



Pinalangga nga Ginikanan/Manugbantay:

Gapangalipay kami nga ikaw kag ang imo pamilya ang miyembro sang amon pinasahi nga komunidad, kung sa diin masobra isa ka gatus nga nari-sari nga mga lenggwahe ang sa subong ginahambal. Ang Prince William County Public Schools ang gapangako agud maghatag sa kada estudyante sang *World-Class Education*. Kay ang pag-uporay sang pamilya ang kritikal sa ina nga proseso, nagakaluyag kami nga maghatag sang iban nga panguna nga impormasyon agud buligan ang kada ginikanan kag manugbantay agud mahangpan kag mangin imbulbar sa edukasyon sang ila bata.

Ang tanan nga mga gamit sa eskwelahan ang ginhatag sa Ingles; apang, kami nagapadayon nga nagapamadbad sang panguna nga mga dokumento kag impormasyon sa anum ka iban pa nga pinakamasami nga ginapangayo nga mga lenggwahe sa amon lugar.

Ang mga tighambal sa kalabanan nga lenggwahe pwede makabenepisyo halin sa importante kag regular nga pagbag-o sang impormasyon sa Prince William County Public Schools nga Web site —pwcs.edu kag indibidwal nga mga duog sang eskwelahan. Ang tanan naga-unod sang bantug nga Google Translation tool, nga gahatag sang limitado nga pagpamadbad sa masobra 50 ka mga lenggwahe. Ang computerized nga pagpamadbad ang masami nga indi perpekto, pero sa gihapon nagahatag sang malahalon nga mga pag-angot sa impormasyon sa eskwelahan. Kon wala ka computer sa imo puluy-an, pwede ka makagamit sa isa sa bisan diin man nga librerya nga pampubliko.

Pinka-importante, ang School Division nagahatag sang kahigayunan nga makasulod sa propesyunal nga mga manugpamadbad agud magbulig sa mga tighambal sang kalabanan nga anuman nga lenggwahe para mahangpan ang mga dokumento nga gaunod sang importante nga impormasyon parte sa mga kinamatarong sang estudyante kag ginikanan, mga responsibilidad, mga ginala-uman, kag iban nga mga isyu naangot sa pag-eskwela kag mga benepisyo kag mga serbisyo sang mga estudyante nga pwede mabaton. Ang mga manugpamadbad pwede makabulig sa mga pululongan sang ginikanan parte sa sini nga mga butang agud siguruhon nga ang ginbutang sang tagsa-tagsa ang nahangpan kag na intindihan. Ini nga mga serbisyo ang ginhatag nga wala sang bili sa mga pamilya.

DR. STEVEN L. WALTS
Superintendent of Schools

Gamiton ang ini nga anuman nga mga pamaagi kung kinahanglan sang pat-ud nga bulig.

- Online—magkadto sa translations.pwcs.edu
- Ikaw gid Personal—magbisita sa eskwelahan sang imo bata. Indi mahibalu-an kung ang tighambal sang imo lenggwahe pwede makasabat. Apang isa ka empleyado ang mahimo maggamit sang poster para magbulig sa imo.

Sa tanan nga mga kaso, paga-ayunon ikaw nga maghatag sang masunod:

- Imo ngalan kag ngalan sang imo bata;
- Eskwelahan sang imo bata, lebel sang grado, kag ngalan sang maestra;
- Ang tawo (sa iya ngalan kag obra) nga luyag mo estoryahon, kag ang topiko sang ginastoryahan; kag
- Ang numero sang telepono kag ang oras nga pinakamaayo ka nga matawgan.

Kon ang imo bata magadala pauli sang mensahe halin sa eskwelahan nga nagapangabay sang pamulong-pulong; ukon luyag mo nga mag-areglar sang isa ka sugilanon sa maestra ukon iban nga opisyal sang eskwelahan, maggamit sang mga pamaagi sa ibabaw agud makapamangkot sang manugbadbad agud makabulig sa sini nga mga importante nga pagpakigsugilanon. May isa ka tawo nga magabalik sa imo gilayon.

Ang imo pag-entra pwede makahimo sang positibo nga kinalain sa pag-eskwela sang imo bata, kag kami nagatinghuwa agud makabulig paagi sang paghimo sang sini nga mga serbisyo nga pwede mahatag sa imo. Gapangabay kami nga ang ini nga sulat klaro nga gahambal sang mga pangako sang Prince William County Public Schools sa imo bata kag sa imo. Nagasalig ako nga ikaw maga ambit sang amon kagustuhan para sa kada estudyante agud makabaton sang eduksyon nga World-Class.

Matinahuron,



Dr. Steven Walts
Superintendent sang mga eskwelahan

*Kung magbisita sa pwcs.edu, pangita-on madamo kolor nga globo. Agud makita ang mga pahina nga may impormasyon nga galaragway sa sini nga mensahe.

